

V Bruseli 17. februára 2020  
(OR. en)

5760/1/20  
REV 1

FIN 58  
PE-L 4

## POZNÁMKA

---

Od:	Rozpočtový výbor
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Odporúčanie Rady týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť Komisii za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie v rozpočtovom roku 2018 – <i>prijatie</i>

---

1. Rozpočtový výbor preskúmal v januári a februári 2020 výročnú správu Dvora audítorov týkajúcu sa rozpočtového roka 2018<sup>1</sup>.
2. Výročná správa obsahuje hodnotenie spoľahlivosti konsolidovanej účtovnej závierky EÚ a zákonnosti a správnosti príslušných transakcií na príjmovej i výdavkovej strane rozpočtu EÚ, ktoré tvoria základ pre vyhlásenie Dvora audítorov o vierohodnosti (DAS)<sup>2</sup>.
3. Dvor audítorov dospel k záveru, že príjmy za rozpočtový rok 2018 sú zákonné a správne a bez významných chýb.

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ C 340, 8.10.2019.

<sup>2</sup> „Déclaration d'assurance“.

4. Dvor audítorov vydal výrok s výhradou k zákonnosti a správnosti výdavkov po tom, ako zistil, že vysoko rizikové výdavky (najmä výdavky na základe úhrady nákladov, na ktoré sa vzťahujú zložité pravidlá) sú významne ovplyvnené chybami, zatiaľ čo výdavky uskutočnené najmä na základe nárokov a podliehajúce menej zložitým pravidlám nie sú významne ovplyvnené chybami. Súdny dvor dospel k celkovému záveru, že odhadovaná chybovosť nie je rozšírená.
5. Rozpočtový výbor dosiahol 6. februára 2019 dohodu o návrhu odporúčania Rady týkajúceho sa absolutória, ktoré sa má udeliť Komisii za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie v rozpočtovom roku 2018. Jeho znenie sa uvádza v dodatku 1 k tejto poznámke.
6. V súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 2018/1046<sup>3</sup>, a najmä jeho článkom 70 ods. 4, a s nariadeniami o rozpočtových pravidlách každého subjektu sa od Rady vyžaduje, aby pre Európsky parlament vypracovala odporúčania týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť orgánom zriadeným podľa ZFEÚ a Zmluvy o Euratome, ktoré majú právnu subjektivitu a prijímajú príspevky hradené z rozpočtu. Tieto návrhy odporúčaní sa predkladajú Rade na prijatie ako samostatný bod A<sup>4</sup>.

---

<sup>3</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1).

<sup>4</sup> 5761/20 ADD 1.

7. Okrem toho, v súlade s nariadením Rady (ES) č. 58/2003<sup>5</sup> z 19. decembra 2002, ktoré stanovuje štatút výkonných orgánov, ktorým majú byť zverené niektoré úlohy v rámci riadenia programov Spoločenstva, a najmä jeho článkom 14 ods. 3, a nariadením Komisie (ES) č. 1653/2004<sup>6</sup> z 21. septembra 2004, ktorým sa stanovuje vzorové finančné nariadenie pre výkonné agentúry, a najmä jeho článkom 66 prvým odsekom, sa od Rady vyžaduje, aby pre Európsky parlament vypracovala odporúčania týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť výkonným agentúram. Tieto návrhy odporúčaní sa taktiež predkladajú Rade na prijatie ako samostatný bod A<sup>7</sup>.
8. Okrem toho sa v súlade s príslušnými ustanovujúcimi aktmi a článkom 70 ods. 4 nariadenia (EÚ, Euratom) 2018/1046 od Rady vyžaduje, aby vypracovala odporúčania pre Európsky parlament týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť spoločným podnikom. Tieto návrhy odporúčaní sa taktiež predkladajú Rade na prijatie ako samostatný bod A<sup>8</sup>.
9. Výbor stálych predstaviteľov sa vyzýva, aby Rade odporučil:
- prijať odporúčanie Rady týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť Komisii za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie v rozpočtovom roku 2018, ako sa uvádza v dodatku 1,
  - schváliť všeobecné poznámky pripojené k odporúčaniam, ako sa uvádzajú v PRÍLOHE k tomu istému dodatku 1,
  - uviesť v zápisnici z jej zasadnutia spoločné vyhlásenie Švédska a Holandska, ktoré sa nachádza v PRÍLOHE 1;
  - poveriť predsedu Rady, aby uvedené odporúčanie Rady spolu so sprievodnými poznámkami zaslal Európskemu parlamentu a v tejto súvislosti schválil návrh listu uvedený v PRÍLOHE 2.

---

<sup>5</sup> Ú. v. ES L 11, 16.1.2003, s. 1.

<sup>6</sup> Ú. v. EÚ L 297, 22.9.2004, s. 6.

<sup>7</sup> 5762/20 ADD 1.

<sup>8</sup> 5763/20 ADD 1.

**Spoločné vyhlásenie Švédska a Holandska týkajúce  
sa absolútoríá za plnenie rozpočtu EÚ v roku  
2018**

V súvislosti:

- s výročnou správou Európskeho dvora audítorov o plnení rozpočtu EÚ v rozpočtovom roku 2018,
- s absolútoriom, ktoré sa má udeliť Komisii za plnenie rozpočtu EÚ za rok 2018,
- s odporúčaním Rady týkajúcim sa absolútoríá, ktoré sa má udeliť Komisii za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie v rozpočtovom roku 2018,

Švédsko a Holandsko:

Vyjadrujú ľútosť nad tým, že odhadovaná chybovosť, ktorú Dvor audítorov uvádza, je naďalej nad prahom významnosti 2 % a v roku 2018 sa v porovnaní s rokom 2017 zvýšila z 2 % na 2 %;

Vyjadrujú ľútosť na tým, že už 25. rok po sebe nebol Európsky dvor audítorov schopný vydať vyhlásenie o vierohodnosti rozpočtu EÚ ako celku s výhradami a že chybovosť výdavkov zostáva stále nad akceptovateľným prahom 2 %;

Vyjadrujú poľutovanie nad tým, že rozpočet EÚ sa už po roky neplní v súlade dohodnutými normami. Nemôžeme sa tešiť z miernych zlepšení týkajúcich sa chybovosti v niektorých oblastiach, zatiaľ čo veľká suma rozpočtu EÚ trpí vysokou chybovosťou;

Zdôrazňujú rozdiel medzi odhadovanou chybovosťou v oblasti platieb na uhradenie nákladov (4,5 %) a výdavkov založených na nárokoch (pod 2 %) a zdôrazňujú, že prioritou musí byť zníženie miery chybovosti v oblasti platieb na uhradenie nákladov. Veľký rozdiel v mierach chybovosti poukazuje na potrebu reformy hospodárenia s rozpočtom EÚ, ktorá by okrem iného priniesla menej zložité pravidlá financovania a väčší dôraz na výsledky;

Vyjadrujú znepokojenie nad nedostatkami v práci orgánov auditu, ktoré zistil Dvor audítorov. Práca orgánov auditu zohráva rozhodujúcu úlohu pri zabezpečovaní správnosti finančných výdavkov. Preto nabádame všetkých aktérov zapojených do riadenia a kontroly plnenia rozpočtu EÚ, aby ďalej zlepšovali svoju prácu s cieľom dosiahnuť popri zjednodušení pravidiel financovania a postupov plnenia rozpočtu na úrovni EÚ aj v členských štátoch pozitívny vplyv na odhadovanú mieru chybovosti;

Vyjadrujú ľútosť nad tým, že odhadovaná chybovosť, ktorú Dvor audítorov uvádza v oblasti súdržnosti, sa výrazne zvýšila z 3,0 % v minulom roku na 5,0 % v tomto roku a zostáva výrazne nad prahovou hodnotou významnosti 2,0 %. Poznamenávame, že kontrolované výdavky vzrástli z 8,0 mld. EUR v roku 2017 na 23,6 mld. EUR v roku 2018. Keďže riziko chybovosti je pre tieto výdavky vysoké, suma sa zdá byť relatívne nízka, pokiaľ ide o celkovú úroveň platieb vo výške 54,5 mld. EUR a na základe analýzy rizika by sa mohla zvýšiť;

Naliehavo vyzývajú Komisiu, aby pokračovala vo svojom úsilí o väčší dôraz na výsledky a hospodárenie založené na výsledkoch. Na zabezpečenie dôvery a legitímnosti je kľúčové, aby rozpočet EÚ efektívne prinášal reálnu hodnotu jej občanom. Je potrebné, aby sa prebiehajúce rokovania o VFR venovali otázke, ako zostaviť rozpočet EÚ tak, aby lepšie podporoval všeobecné politické priority, prinášal výsledky a reagoval na nepredvídané výzvy;

Dôrazne vyzývajú Komisiu a členské štáty, aby identifikovali ďalšie príležitosti na zjednodušenie zložitých pravidiel a regulačného rámca, ktorými sa riadia výdavky z rozpočtu EÚ a systémy plnenia pre spoločné hospodárenie, s cieľom zlepšiť ich dodržiavanie, a aby sa zamerali na prvostupňové kontroly s cieľom napomôcť tomu, aby sa platby uskutočňovali správne hneď na prvý raz. Jednoduchší, transparentnejší a predvídateľnejší regulačný rámec je zásadný na zabezpečenie účinného a správneho hospodárenia s finančnými prostriedkami EÚ;

Vyzývajú Komisiu a členské štáty, aby zvýšili úsilie zamerané na podporu transparentnosti a spoľahlivosti auditov vzhľadom na proces zameraný na uplatňovanie zásady využitia auditov a aby zverejnili výročné kontrolné správy členských štátov,

NÁVRH LISTU

Od: predseda Rady

Komu: predseda Európskeho parlamentu

Vážený pán predseda,

v súlade s článkom 319 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie Vám v samostatnom dokumente<sup>1</sup> zasielam odporúčanie Rady z 18. februára 2020 týkajúce sa absolutória, ktoré sa má udeliť Komisii za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie v rozpočtovom roku 2018.

[zdvorilostná fráza].

---

---

<sup>1</sup> 5760/1/20 REV 1 + 5760/20 ADD 1 + 5760/20 ADD 1 COR 1.